

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: AFR 54/016/2004 (Público)

Servicio de Noticias: 035/04

17 de febrero de 2004

<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLAFR540162004>

Sudán: La comunidad internacional debe actuar ya para garantizar la protección de los civiles

Amnistía Internacional reitera su petición de que se envíe inmediatamente a Darfur a observadores internacionales con un componente claro de derechos humanos.

A pesar de que la presidencia sudanesa recientemente declaró que "las operaciones militares en Darfur (oeste de Sudán) han concluido", Amnistía Internacional sigue recibiendo información sobre ataques espantosos perpetrados contra civiles en pueblos por aviones y soldados del gobierno y por la milicia favorable al gobierno.

La organización ha manifestado: "El presidente Omar Hassan al-Bashir declaró la semana pasada que se ha autorizado el acceso humanitario a Darfur, en el oeste de Sudán, y que ese acceso mejorará. Sin embargo, nuestros informes procedentes de Darfur indican que no se está respetando el derecho internacional humanitario, que crearía las condiciones para una valoración y una ayuda humanitaria independientes e imparciales".

La información recibida por Amnistía Internacional detalla también los ataques y los saqueos contra bienes civiles por parte de grupos armados de oposición política (el Ejército de Liberación de Sudán y el Movimiento Justicia e Igualdad) que luchan contra el gobierno sudanés en la región.

"Mientras todas las partes del conflicto de Darfur no ofrezcan garantías firmes de que se pondrá fin a los ataques contra civiles, no se producirá una mejora efectiva de la situación humanitaria de la población civil", ha manifestado la organización de derechos humanos. "Dadas las afirmaciones contradictorias del gobierno sudanés y de los grupos armados de oposición política sobre la situación real de los civiles en Darfur, es fundamental que se permita el acceso a la zona a observadores imparciales de derechos humanos y que se les permita investigar los abusos graves contra el derecho internacional humanitario y los derechos humanos e informar sobre ellos".

"Quienes han cometido u ordenado abusos graves contra los derechos humanos, tales como el homicidio de civiles, los secuestros o la destrucción de bienes, deben rendir cuentas de sus actos", ha declarado Amnistía Internacional. El 3 de febrero, la organización pidió en un informe que se haga rendir cuentas a los responsables de los graves abusos cometidos en Darfur.

Informes sobre violaciones del derecho internacional humanitario

En torno al 11 de febrero, cinco poblados (Shattaya, Derlewiya, Magara, Kaleik y Romalya) situados al sur de la localidad de Kass, en Darfur Meridional, fueron atacados, según los informes, por las milicias *Janjawid* partidarias del gobierno de Sudán. Al parecer, en los ataques murieron entre 68 y 80 civiles. La semana pasada, parece ser que unas 30 niñas fueron secuestradas por soldados del gobierno en un ataque contra la zona de Mukjar, en Darfur Occidental.

Entre el 10 y el 12 de febrero, 11 pueblos situados entre Habila y Mornay, en Darfur Occidental (los pueblos en cuestión eran Habila Karainik, Karainik, Moqarni, Mornay, Gurnyu, Mejmeri, Effendi, Urbi, Liri, Kastara y Nuri), fueron bombardeados, según los informes, por la fuerza aérea sudanesa en lo que parecieron ser ataques indiscriminados. Los informes indican que los *Janjawid* mataron a civiles que huían de Habila Karainik a Habila; entre los fallecidos se encontraban Mohamed Ismail, imán de la mezquita, y Mubarak al-Nur. Según los informes, los desplazados a causa de los bombardeos se han refugiado en las localidades más grandes de la zona, como Mornay, Habila, Magornay o Karainik, que ahora, al parecer, están rodeadas por las milicias *Janjawid*.

También se ha informado de que los grupos políticos armados de Darfur que luchan contra el gobierno han atacado un hospital de la región, matando a varios pacientes, y han saqueado bienes civiles. El 13 de febrero, según indican los informes, los grupos rebeldes atacaron los pueblos de Sellya'a y Yasin, en Darfur Meridional. Al parecer, en sus ataques secuestraron a dos policías y robaron dinero.

Amnistía Internacional ha subrayado: "Pedimos al gobierno que demuestre su compromiso de proteger a los civiles de Darfur apartando inmediatamente del servicio y llevando ante la justicia a todos los miembros de sus fuerzas armadas, incluidos los de la milicia *Janjawid* favorable al gobierno, que sean sospechosos de haber participado en abusos contra los derechos humanos en la región".

"El Ejército de Liberación de Sudán y el Movimiento Justicia e Igualdad deben comprometerse a respetar el derecho internacional humanitario, a garantizar que ningún civil es objeto de ataque ilegítimo alguno y a permitir un acceso sin trabas a la zona a los observadores de los derechos humanos que puedan investigar e informar sobre las denuncias de abusos cometidos por sus fuerzas", ha manifestado la organización.

Acceso a la región

El 11 de febrero, tras intensos combates y bombardeos aéreos en Darfur Septentrional, el presidente de Sudán, Omar Hassan al-Bashir, anunció una victoria militar (negada por los grupos políticos armados) y un "acceso humanitario unilateral" a Darfur. Dio a quienes combatían contra el gobierno un plazo de un mes para que depusieran las armas, y dijo que, cuando lo hicieran, podrían gozar de una amnistía. También prometió a las organizaciones humanitarias el acceso a Al-Fasher, Kutum, Umbaru, Kornoi, Al-Tina, Jeneina, Zalingei, Mornay, Kolbus y todo Darfur Meridional. La semana pasada se permitió a expertos internacionales en derechos humanos y a representantes de embajadas extranjeras en Sudán visitar la región. Las organizaciones de ayuda humanitaria han podido hacer llegar alimentos a Kutum y, a consecuencia de ello, según indican los informes, decenas de miles de desplazados internos han acudido en masa a la localidad.

Amnistía Internacional ha manifestado: "Esas medidas son dignas de aplauso. Sin embargo, las organizaciones humanitarias deben poder llegar a quienes lo necesitan donde quiera que se encuentren, incluidas las zonas rurales o las zonas en las que pueden actuar grupos armados".

El gobierno sudanés debe garantizar además que el acceso humanitario no se

verá sometido a interferencias políticas.

"Debe permitirse que los observadores independientes hablen libremente con los habitantes de Darfur, incluidas las víctimas de esta guerra, muchas de las cuales están acampadas en torno a las principales ciudades de Darfur y siguen sin gozar de protección adecuada. El gobierno debe garantizar también que quienes hablen sobre los abusos contra los derechos humanos son libres de hacerlo sin temor a represalias", ha declarado Amnistía Internacional.

Hoy, 17 de febrero, se reanudan en Naivasha, Kenia, las conversaciones de paz para resolver la guerra civil que, desde hace 20 años, azota el sur de Sudán. Darfur no está incluido en esas conversaciones.

Documento público

Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566 o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten <<http://web.amnesty.org/library/eslindex>>.